

PERIÓDICO POLÍTICO, CIENTÍFICO, LITERARIO Y DE VARIEDADES.

Organo del Partido Republicano Salvadoreño.

AÑO L.

San Salvador, Sábado 27 de Noviembre de 1886.

NUM. 26.

REDACTOR Y DIRECTOR RESPONSABLE,
CARLOS BONILLA.

Este periódico salda una vez á la semana.
SUSCRIPCION.—Por un año \$25 centavos.—Pago adelantado.—Número suelto, medio real.
Por los artículos no firmados, no puede la Redacción.

EL PUEBLO SOBERANO.

Desde que la doctrina democrática ha corrido en Europa y América, el pueblo se desalta soberano. "Pero ¿quién es el pueblo y dónde se le encuentra?" preguntamos parodiando á Fray Fermín. "Es por consiguiente un conjunto de seres humanos desdoblados de la futura, que vegeta en la ignorancia, y que hundiéndose á veces, la pesada cruz de la vida, compungidos de trabajos para el bienestar." "Es el príncipe de la aristocracia Republicana Romana." "Es ese caso lejano avasallado por la nobleza feudal de la edad media, y por los reyes de derecho divino." "Es la clase proletaria de las modernas repúblicas americanas?"

No, el Pueblo Soberano, en las repúblicas democráticas, lo constituye la universalidad de los asociados que forman la nación. El sabio y el ignorante, el rico y el pobre, el propietario y el proletario, el abogado, el médico, el eclesiástico, el hombre de ciencia, el comerciante, el banquero, el agricultor, el artesano, el maestro, el jornalero y el mozo, la mujer y el niño y el anciano, todos, todos en conjunto constituyen ese Pueblo en quien radica la plenitud del poder público que se llama soberanía.

Pero como todo cuerpo colectivo necesita orden y disciplina para dirigirse y llevar los objetos de su institución, de aquí á donde que su soberanía la ejerza de una manera meditada, por medio de apoderados é mandatarios que la ejercen en su nombre, siendo los primeros de ellos los ciudadanos, que son los encargados de elegir á los delegados del Pueblo que constituyen el gobierno, en quienes deposita la suma de poder necesario, para administrar los intereses de la nacionalidad en beneficio de la nacionalidad en beneficio del mismo Pueblo.

CANDIDATOS PARA LA FUTURA Presidencia Constitucional de la República.

PRESIDENTE,
Dr. DON NICOLAS ANGULO.
VICE-PRESIDENTE,
Dr. DON RAFAEL AYALA.

Soberano, y no en forma y provecho personal de los depositarios del poder.
Cuando estos fungen la institución democrática, se constituyen en dueños y señores de ese sagrado depósito de autoridad, apoyados en la fuerza pública que el mismo pueblo pone en sus manos, para que se hagan obedecer y obedezcan su soberanía; cuando estos mandatarios se constituyen en mandados, cuando sobrevienta la soberanía, y burles al pueblo y la comencian falseando el sufragio, y atropellándose los derechos de que no están investidos; cuando violan la ley en sus especiones pretexas; entonces esos delegados del Soberano son corrientes en varapalos, pierden el derecho á la obediencia, y el Pueblo Soberano los desiste por la razón á la fuerza.

Tal ha sido la fatal historia del Pueblo Salvadoreño de 28 años á esta parte. Sus gobernanzas se han basado de él con las elecciones ilegales y de fraude, han abusado de todos sus derechos de su bondad y paciencia, hasta que, agotada esta, ha tenido que recurrir á la pólvora y al plomo para vengarse de sus opresores y fraudulentos gobernantes, que la falta prometida de restar sus libertades, escuden el poder para llevar á sus antecesores, más é injurias, por modelo de su gobierno.

Hoy tiene el Salvador el quinto gobierno surgido al orden según de la insurrección, modelado en los campos de batalla y amarrado con la preciosa sangre de los patriotas que sacrificaron su vida en aras de la libertad para restaurarla entre

sus concidatados, dignísimo para él en un caudillo cuya honrada memoria por garantía de su futura existencia es el poder. "Echar al General Masadise á las tiras y á los maderos de la revolución de Mayo?" Las palabras sombrías y los severos reproches de aquellos martires de la libertad, no hablan un alto á la conciencia del General! Habéis dejado inocuar en la conciencia de patriota y honrado ciudadano el letal veneno de los entorchados y galones de sus Comandatos departamentales! ¿Habéis convenido el General Masadise de que se constituya en una infracción á la Ley Fundamental, una oposición á la libertad del sufragio y un hecho al principio de alterabilidad?

A todas estas cuestiones nos respondieron éI porvenir, cuando él juzgar por los antecedentes poderosos asegurar que cuando por la misma senda que los que se han precedido bajo el disolvente.

Pero nos hemos apartado un tanto del principal objeto de este artículo, que es establecer el verdadero sentido, el verdadero valor de la palabra pueblo, de la cual tanto se abusa por los desorganizados, queridos al matancero. Obsérvese al respecto, en que la totalidad del ciudadano de la ciudad media, para convertirse en abogado y protector de ese pueblo á quien adula, y á quien le plantea á las mismas clases sociales, con sus congéneres en la soberanía, como sus opresores, y como la

causa de sus infortunios, para hacerlos servir á sus intereses mezquinos.

A ese pueblo le dice que el Gobierno le pertenece á él, el mismo pueblo, que él le ha dado fecho el sus votos se los dió en las próximas elecciones á los candidatos que le propone; y que los opuestos son sus enemigos, que no desean más que su ruina para su engrandecimiento personal. A ese pueblo le dicen que la oposición lo insulta en sus publicaciones, y que ellos solos son sus amigos y los que por él se interesan.

Pero esa parte del pueblo que no se paga de palabras sino de hechos, y que es la praxis de su vida social, nunca ha visto levantarse á su lado á esa insolente aristocracia que le plantan sus adalides con la palabra y con la pluma, obrando así en desacuerdo con el principio desarrollador de la libertad personal, y sus compromisos que los desiguales sociales se oponen á la igualdad política, civil, como pretenden, más cuando que los que quieren explotar y servir de él en sus aviesos miras, se rie de sus adalides y no hace caso de sus lacerpios y patraños, pues tiene la conciencia de sus derechos y de sus deberes, y votará en las próximas elecciones, justamente sus todos sus deudas constitucionales, según el dictamen de su honrado conciencia, y según las convenciones é intereses de la Patria que su buen sentido le indica. No que los partidarios de guerra civil, con sus Marat á la cabeza, lleguen extorsion sus señores en los clubs de circunstancias fer-

mosos por influencias gubernativas, en cualquier sistema de salvar las apariencias.

"De actualidad."

Con este título, en "El Comercio del Comercio," hay un bien redactado artículo en que refuto al señor Uriarte la sostenida de nuestro falsificado por el Tribunal militar de Comayagua contra el General Delgado y sus cómplices de infantería, juzgado por el delito de trahición al pueblo.

En su hermoso artículo del número 41 de dicho periódico, el escritor establece la notable diferencia que hay entre la rebelión y la trahición, y prueba que Delgado y cómplices fueron rebeldes, pero un trahidores, y que aunque perdieron la vida, se perdieron la honra del soldado, lo la infamia cubre con sujeción velo las losas de sus tumbas.

Nuestros sus asociados con todo nuestro amorado á la idea del Señor Uriarte, y vos gaitos repetidamente dos de los más brillantes párrafos de un artículo, en que dice: "Nosotros no pasamos en duda el derecho de los Juicios honorarios para aplicar la pena de muerte á los rebeldes; lo que nos indigna es que con esa sentencia haya tratado de infamarnos basándonos trahidores."

Después de una digresión sobre arduos sucesos en Guatemala, continúa diciendo:

"Entre la rebelión y la trahición hay un abismo. Rebelión es el que se vende su amas contra su gobierno constitucional, y el que vive á su lado... Es re de rebelión éI militar que se sublevará contra sus señores, contra quien lo la contraria le amane, pero sóamente en defender el ser el entregó el escarabajo, él ataca á su patria bajo extranjero bandera. Villacampa, en Madrid fué rebelde; Buzano en Méjico fué trahidor. Si alguna vez se proclamase la república en España, y Villacampa podría ser un héroe, en Francia podría ser escudero todos los gobiernos, y Buzano sería escudero." Buzano."

Si, tiene razón nuestro honorable colega. "Entre la rebelión y la trahición hay un abismo." La rebelión muchas veces tuvo aparcada la honra, mientras que la trahición es inseparable

El alma y eternidad no dijiste...
Ese que lo inspiraron...
El hombre dice: ¿Está tan mala...
Y en el alma viví como un señor...
Aquella nota del amor primero.

El alma eternizada...
Poderosa la luz del nuevo día...
Responde el alma: sí, y la poesía...
Puedo abandonar los horizontes...
Y en el espíritu contemplar el alma.

J. J. Palma.

ABDERHAMAN:

El hombre de un mundo...
Por donde el ángel partió hacia...

CAPÍTULO III.

Profeta de destrucción...
plena en una gran confusión...

Abderhaman había olvidado el...
de los otros días...
Abderhaman se acordó de repente...

Se puso de pie el joven sobrino...
de la casa...
Abderhaman se acordó de repente...

Una vez más se miraba entre los brazos...
de su hermano...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

volviera a estar, ¡estaba un día...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

El espíritu del rey...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

En un clima frío...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

y la repuso las palabras de los...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Para él estaba concebido...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

La generosidad de Abderhaman...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Un período fértil...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Cuando Abderhaman...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

LITERATURA.

EN EL BAILE.

¡Noche oscura!...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Y así llegó a la vida, hombre...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

VARIACIONES.

Colecta de Santa Teresa.

Una colecta en este interesante...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Hay en la corte...

Hay en la corte...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Grado en Jurisprudencia.

El día de ayer...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Estudio de espíritu.

Estudio de espíritu...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Historiografía.

Historiografía...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

En la semana...

En la semana...
de un mundo...
Y una luz había caído en sus estrías...

Costa Rica. — En el mundo ha ocurrido ya bastante un desdichado... en ese otro país llamado México...

Nicaragua. — El jefe del gobierno de ese país... el doctor D. Hübner...

El Doctor D. Hübner... el doctor D. Hübner...

En "La Revista"... en su número...

Artículo público. — De su título... en el número...

Artículo público. — De su título... en el número...

Apuntamos de los mil años que... el doctor Hübner...

Este ciudadano, pues, en cuenta... el doctor Hübner...

En diese parte, que visitaron...

Una crítica del señor Góngora.

INSERCIÓNES.
CASTELAR.

El editor cree que el título... de la realidad de la vida...

Ningún adepto del idealismo... en la vida...

A Gómez... en el número...

COMUNICADO.
Don Manuel Góngora.

Por *La Revista* Centro Americano... en el número...

Algunas de las cosas más... el doctor Hübner...

Horas de consulta.
de 10 a 12 en el CLAYTON...

El doctor Hübner... en el número...

AVISO
"El Pabellón Salvadero"
suspende por dos semanas...

INTERESANTE AL PÚBLICO.

FARMACIA DE TOMÁS G. PALMO.
ESTABLECIMIENTO
tiene siempre un completo surtido de...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Manuel E. Araujo,
Médico y Cirujano
Oficina al público sus servicios profesionales...
Horas de consulta.
de 10 a 12 en el CLAYTON...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Vacas.
DON GUSTAVO LOGRANO
compen en esta Capital...

Venta de hacienda.
En calidad de promotor general...
Pharmacia de Dr. Bonilla

AVISO
a los interesados.
Me han llegado ya pocos ejemplares...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...

Pharmacia de Dr. Bonilla
en el número...